

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Саъдиевой Гулистон Фатоевны «Репрезентация и функционирование сельскохозяйственной терминологии в языках разного строя (на материале таджикского, английского и японского языков)», представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19 - Теория языка.-Душанбе, 2022.- 53стр.

Лексико-семантический анализ терминов разносистемных языков является одним из основополагающим элементом лингвистической исследование, а изучения терминологии относятся к наиболее важным и приоритетным направлениям современной таджикской сопоставительной лингвистики. Поэтому диссертационная исследования Саъдиевой Гулистон Фатоевны «Репрезентация и функционирование сельскохозяйственной терминологии в языках разного строя (на материале таджикского, английского и японского языков) посвящена этой актуальной теме современной лингвистики.

Структурно-логическая конструкция работы конкретная, сжатая и наукоемкая.

В «Введение» указываются актуальность и необходимость темы, степень изученности проблемы, цель и задачи работы, научная новизна, практическое применение работы, научная и практическая значимость диссертации приведены в соответствии с требованиями ВАК РФ.

Научная новизна работы Саъдиевой Г. Ф. заключается в том, что впервые проводится комплексное исследование ранее малоизученной сельскохозяйственной терминологии, предлагается методика исследования терминосистемы, проводится инвентаризация таджикских, английских и японских сельскохозяйственных терминов, подробно анализируются принципы лексикографического описания изучаемых терминов, рассматривается вопрос отражения характеристик терминов в современных трёхязычных словарях.

В первой главе рассматриваются теоретические предпосылки изучения сельскохозяйственной лексики и терминологии в лингвистике, история становления

и развития данной отраслевой терминологии в исследуемых языках, роль лексикографических источников в зарождении сельскохозяйственной терминологии сравниваемых языков.

Вторая глава посвящена лексико-семантическому анализу сельскохозяйственных терминов в сопоставляемых языках, где исследуется краткая история появления терминов, а также их структурные и семантические особенности. Докторант отмечает, что сущность отличия между омонимией и полисемией заключается в особенностях значений каждой анализируемой специальной лексемы.

В части лексико-семантического анализа рассматривается структура лексического значения, семантико-тематические группы, категориальная многозначность в сельскохозяйственной терминологии таджикского, английского и японского языков наиболее часто представленная в терминах, используемых для выражения разделов сельского хозяйства и для исследуемой его науки: «земледелие», «садоводство», «сельскохозяйственная техника», «наименования минеральных удобрений», «зерновые культуры», «бобовые растения», «фитонимия», «животноводство».

В третьей главе, которая состоит из двух разделов и семнадцати параграфов, на базе 2700 таджикских, 2700 английских, 2700 японских сельскохозяйственных терминов, рассматриваются отличия становления и развития сельскохозяйственных терминов, а также приводится анализ их структурных и семантических особенностей.

Сельскохозяйственные термины изучаемых языков, выбранные для анализа, с учётом формального критерия систематизированы и классифицированы согласно их отнесенности к отдельным разделам сельского хозяйства.

В девяти разделах четвёртой главы проводится исследование выявленных структурных и семантических характеристик сельскохозяйственной терминологии (омонимия, антонимия, синонимия, полисемия, аббревиатуры, частиречные, исконные, заимствованные слова, идиоматические выражения); приводится этимологический анализ указанной отраслевой лексики.

В разделе «Заключение», состоящем из 13-ти пунктов, сделаны четкие выводы по проанализированным выше пунктам. Автор отмечает, что «Терминологическая лексика сельскохозяйственной отрасли как часть общелитературного языка развивается по тем же правилам, что и словарный состав языка в целом. В терминологии активны те же способы наименования, с помощью которых пополняется лексический запас общелитературного языка, и конверсия является весьма продуктивным словообразовательным явлением»[Автореф., с.37].

Работа имеет большое теоретическое и практическое значение.

На ряду с этим в реферируемой работе встречаются отдельные недостатки:

1. Не указаны некоторые наукометрические исследования последних лет.
2. При переводе материала допущены отдельные недочеты (напр. стр. 38; 43; 46).
3. Встречаются орфографические и грамматические и технические оплошности (стр. 12; 27; 35 и др.).

Однако, указанные упущения и недочёты никак не умаляют научные достижения диссертанта. В работе выделены уникальные самостоятельные научные взгляды, обоснованные выводы и рекомендации диссертанта несомненно, послужит важным фактором для будущих исследований.

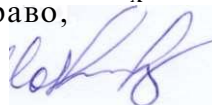
Тема, структура и содержание диссертации, постановка научных проблем и их решение, научное обоснование выводов свидетельствуют, что диссертация Саъдиевой Гулистон Фатоевны является самостоятельным и завершённым исследованием и написана на должном научно-теоретическом уровне. Опубликованные статьи и тезисы отражают содержание диссертации.

На основании выше изложенных выводов можно сказать, что диссертация Саъдиевой Гулистон Фатоевны **«Репрезентация и функционирование сельскохозяйственной терминологии в языках**

разного строя (на материале таджикского, английского и японского языков)», соответствует требованиям, предъявляемым к научным работам, а ее автор заслуживает присуждения ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19 - Теория языка.

Автор отзыва:

Доктор филологических наук, профессор
кафедры таджикского языка Таджикского
государственного университета право,^x
бизнес и политики(ТГУПБП) :



Шокиров Туграл Сироджович

28.09.2022 г.

Почтовый адрес:

Республика Таджикистан

735700, г. Худжанд, 17 микрорайон, дом 1.

Эл. почта: Shokirov1953@mail.ru

Телефон: (+992) 92 634 51 00

Подпись Шокирова Т. С. заверяю
Начальник управления кадров и
специальных работ ТГУПБП



И.Х. Мирпочоев